

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014	
		340.0540.965	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014	
M	340.0540.965	P1704	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajain nimi	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija
			AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve
EEC	A+++	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Энергетическая эффективность	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	40,3	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödedynamisk effektivitetsklass	Flödedynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika efektiivitetsklass	Šķidruma dinamiska efektiivitātes klase	
LEhood	0	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte	
LEC	N/A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektiivitātes klase	
GFEhood	85,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia antigrasso	Classe de eficiencia antigrasso	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitāte	
GFEC	B	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia antigrasso	Classe de eficiencia antigrasso	Fettfilteringseffektivitetsklass	Fettfilteringseffektivitetsklass	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitātes klase	
Qmin	110	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufftflöde vid minimi hastighet	Lufftflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	470	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufftflöde vid maximi hastighet	Lufftgenomströming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	700	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftgenomströming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	41	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon minimiinukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	66	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	76	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiiviminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
P0	0,49	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	398,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zelinkrements	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EEIhood	492	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	700,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	135,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Flujo de aire máximo	Høyeste lufftflöde	Høyeste luftgenomstrøming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luffstrom	Уровень воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wbep	66	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk ingångseffekt ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
WL	0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potencia nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	0	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas	
Lwa	66	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudetektivnivå vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	1) Quando si inizia a cucinare, si comincia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	3) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	5) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	6) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	7) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	8) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus ja poista keittiön kosteus ja hajut.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the filter clean or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	9) Aumentare la portata della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkensetten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkökkytellen miniminopeudella vähentää kosteuden väkimmäksi ja hajan pöytämaiseksi keittiössä	1) Käytännäkö						

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TArge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0540.965 P1704	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
AEChood	24,6 kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
ECC	A+++	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída spotřební účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	40,3	Гіродинамічна ефективність	Skyėbio dinamini efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija fl-uidrodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичне флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficienja tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Αυτιόνομη φωτιστική απόδοση	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветлявањето	Класа ефикасности осветљивања	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEhood	0 lux/Wat	Клас ефикасности осветљивања	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficienja tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Αυτιόνομη φωτιστική απόδοση	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветлявањето	Класа ефикасности осветљивања	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEC	N/A	Ефективність фільтрації жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasnoćne filtracije	Απόδοσή φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEhood	85,1 %	Клас ефикасности филтрації жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEC	B	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúis
Qmin	110 m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúis
Qmax	470 m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenziva waqt użu normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an dianúis / An t-iasa
Qboost	700 m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio šaltinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при мінімальній швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
SPEmin	41 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидкості	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при максимальній швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
SPEmax	66 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидкості	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при підвищеній швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúis nó an luas treithe
SPEboost	76 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидкості	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при підвищеній швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúis nó an luas treithe
PO	0,49 Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταναλωθείς ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено состояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
Ps	N/A Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταναλωθείς ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
F	0,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додатковий інформація згідно з 66/2014	Додатковий інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
EElhood	27,5	Коефіцієнт фільтрації часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil- fin	Iđónvélésű együttható	Koeficient nárustu v čase	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Eneri Verimliliği İndeksi	Индекс енергійної ефикасності	Индекс енергетске ефикасности	Ímteacs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	700,0 m3/h	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersreada toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	135,0 W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Prisilene de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушное напруга в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	0,0 W	Максимальное потребление энергии	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимальное потребление энергии	максимален ваздушен поток	Aersheabhaidh uasta
Wber	66 dBA	Вимірювання рівня звуку при підвищеній швидкості	Įšmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmeryeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmeryeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерен електричен мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Inchur cumhachta leictre toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	0,0 W	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwíl	A viágítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajelja	Nazivna moć sistema osvajelja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydiňlatma sistemini nominal gücü	Номинална мощност на осветелвателната система	Номинална осветелвателна система	Cumhacht airmuill an chórais soláiste
Emidde	0,0 W	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiume ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwíl fuq il-wieq	A viágítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvajeljenje sistema osvajelja na površini za kuharje	Prosjecno osvajeljenje sistema osvajelja na površini za kuharje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	En yüksək aydarda ses gücü seviyesi	Средне осветление на осветелвателна система върху повърхността за работ	Просечна јачина осветелвателна на релној поврхности	Međnosilni an chórais soláiste ar an droimhla ccaireacha
Lwa	0,0 W	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnej postawi	Kuhana hrupa pri največji nastavitvi	Zložbi hitrosti iskušnje pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	En yüksək aydarda ses gücü seviyesi	Ниво звукуе мощност при най-високой швидкості	Ниво звукуе снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta

ПОРЯДИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ

1) На початку приготування уваривати ваздух на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подвизити запалю.

2) Використовуйте підвижену швидкість тільки коли це важко необхідно.

3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це потрібно через велику кількість пари.

4) Підтримуйте постійну фільтр (ав) витяжки для ефективної фільтрації жиру та запаху.

ENNERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI:

1) Kai jungiate virykle, junkite traukui uždaryti ir palaikykite dregmę ir šilumą pašalinant kvapams ir riebiąsias partikas maista.

2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai būtina.

4) Traukui filtruoti (ai) tur būtis švarus (-ūs), kad būtų išvengta riebiųjų šaliamsi efektyviai filtruoti užterštą orą.

SUGERIMANIAI GALI ŽYDĖTI KORREKTŲ SAUBŲ AMBULIACIJĄ:

1) Kai jungiate viryklę, junkite traukui uždaryti ir palaikykite dregmę ir šilumą pašalinant kvapams ir riebiąsias partikas maista.

2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai būtina.

4) Traukui filtruoti (ai) tur būtis švarus (-ūs), kad būtų išvengta riebiųjų šaliamsi efektyviai filtruoti užterštą orą.

ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK:

1) A főzés megkezdésekor a káncsajóba és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebesség fokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) A párolgatás zörszűrését és szagmentesítését hatékonyan történő tisztán a szűrő vagy szűrőket.

RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU ENERGIJE:

1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, abyste mohli udržet vlhkost a teplotu hota la odvádnění vlhkosti a odstranění kuchyňských pachů 2) Intenzivní rychlost používejte pouze tehdy, když je to opravdu nezbytné 3) Rychlost odvádnění vzduchu můžete zvýšit, pouze když je to opravdu nezbytné 4) Filtr nebo filtraci ovládejte pouze tehdy, když je to opravdu nezbytné 5) Abyste udrželi vysokou účinnost při zachování čistoty, abyste zvýšili rychlost filtrace, pouze když je to opravdu nezbytné

ODPORUČENJA ZA UPORNO ENERGIJE:

1) Ko začnete variti, pustite digestor pri minimalni rchnosti, da bi ohranili vlhkost in toploto hrane. 2) Intenzivno rchnost uporabite le, kadar je to resno potrebno. 3) Rchnost odvajanja zraka povečajte le, kadar je to resno potrebno. 4) Odzračevalno brizno nape samo kad je potrebno. 5) Abyste udrželi visoko učinkovitost pri ohranjanju čistote, abyste povečali hitrost filtriranja, samo kad je to resno potrebno.

RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE:

1) Când încep să gătesc, închid capacul și păstrez temperatura și umiditatea pentru a păstra gustul și să eliminăm mirosul și aerul murdar. 2) Folosim viteza mare numai când este necesar. 3) Răspundem de aerul murdar doar atunci când este necesar. 4) Filtrul sau filtrul trebuie să fie curat și să funcționeze corect pentru a păstra aerul curat și să eliminăm mirosul și aerul murdar.

ZALECENIA DOTYCĄCE Oszczędności Energii:

1) Po rozpoczęciu gotowania, zamknij pokrywę i utrzymaj temperaturę i wilgotność, aby zachować smak i usunąć zapachy. 2) Wykorzystaj wyższą prędkość tylko wtedy, gdy jest to naprawdę konieczne. 3) Prędkość odprowadzania powietrza zwiększaj tylko w sytuacjach, gdy jest to naprawdę konieczne. 4) Wykorzystaj wyższą prędkość tylko wtedy, gdy jest to naprawdę konieczne. 5) Aby zwiększyć wydajność filtracji, zwiększaj prędkość tylko wtedy, gdy jest to naprawdę konieczne.

SAVJETI ZA ENERGETSKU KONUSINDAKI TAVSİYELER:

1) Ob začnevanje kuhanja, zaprite pokrov in ohranite toploto in vlhkost hrane. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povečajte hitrost filtriranja samo, kadar je to resno potrebno. 4) Odzračevalno brizno nape samo kad je potrebno. 5) Abyste udrželi visoko učinkovitost pri ohranjanju čistote, abyste povečali hitrost filtriranja, samo kad je to resno potrebno.

ENERJENİN TASARRUF KONUSINDAKI TAVSİYELER:

1) Pişirmeye başladığınızda, kapakları kapatın ve sıcaklığı ve nemliliği koruyun. 2) Yüksek hızda sadece gerçekten gerekli olduğunda kullanın. 3) Sadece buharın temizlenmesi için gerçekten gerekli olduğunda hızı artırın. 4) Yağ ve diğer kirlenmeleri temizlemek için sadece gerçekten gerekli olduğunda hızı artırın. 5) Yüksek hızda sadece gerçekten gerekli olduğunda hızı artırın.

Normatyvūs nuorodos:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Standarts ta Referența ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Referența jogsabályok:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Referenční normy:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Referenčné normy:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Norme de referință:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Zgodus z normami:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Referentne norme:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Referenčni standardi:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Протоур овороср:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Uyulmasi gereklil referanslar:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Источнича на нормативна уредаба:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Normatīvi standarta:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

Referenční normy:

ENIEC 61591
ENIEC 60704-2-13
EN 50564

</